

第3課

Lesson 3

ひょうじりかい
表示理解

Understanding Signs



第3課(1) Lesson 3 (1)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

Lin-san, an intern trainee, is being shown around the factory by Suzuki-san, an instructor.

第3課(1) Lesson 3 (1)

すずき こうじょう なか ひょうじ
鈴木:工場の中にいろいろな表示があります。

み
これを見てください。

リン:はい。

すずき たちいり きんし
鈴木:これは「立入禁止」です。

はい
ここに入っははいけません。

いちど ねが
リン:すみません。もう一度お願いします。

すずき はい
鈴木:ここに入っははいけません。

はい
リン:わかりました。入りません。

S: There are many signs inside the factory. Look at this.

L: Yes.

S: This is "Tachiiri-kinshi." You may not enter here.

L: Excuse me. Could you say that again?

S: You may not enter here.

L: I understand. I will not enter.



第3課(2) Lesson 3 (2)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

Lin-san, an intern trainee, is being shown around the factory by Suzuki-san, an instructor.

第3課(2) Lesson 3 (2)

リン: すみません。これは何なんですか。

L: Excuse me. What is this?

鈴木: それは「高温部こうおんぶ」の表示ひょうじです。

S: That is the sign for "Kouonbu."

リン: どういう意味いみですか。

L: What does it mean?

鈴木: ここは熱あついという意味いみです。

S: It means this part is hot.

リン: ああ、熱あつい。

L: Oh, it is hot.

鈴木: ええ。だから、触さわらないでください。

S: Yes. So, don't touch it.



第3課(3) Lesson 3 (3)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

Lin-san, an intern trainee, is being shown around the factory by Suzuki-san, an instructor.

第3課(3) Lesson 3 (3)

リン: すみません。この漢字は何と読みますか。

L: Excuse me. How do you read these Chinese characters (Kanji)?

鈴木: 「ひじょうぐち」ですよ。

S: That's "Hijooguchi. "

リン: ひじょ.....?

L: Hijo...?

鈴木: 「ひじょうぐち」。

S: "Hijooguchi. "

リン: 「ひじょうぐち」?

L: "Hijooguchi" ?

鈴木: そうです。火事や地震のとき、あそこから逃げます。

S: Yes. That is the exit to use when escaping during fires and earthquakes.